

12 april 1994 om Italiens beviljande av statligt stöd till stålföretag inom den offentliga sektorn (stålkoncernen Ilva) (EGT L 112, 3.5.1994, s. 64, fransk version; vid översättningen fanns ingen svensk version att tillgå). Domslutet i denna dom har följande lydelse:

1. *Talan ogillas.*
2. *Sökanden förpliktas att ersätta de rättegångskostnader som har orsakats svaranden och intervenienten Ilva Laminati Piani SpA.*
3. *Rådet och Republiken Italien skall bära sin egen rättegångskostnad.*

(¹) EGT C 233, 20.8.1994.

FÖRSTAINSTANSRÄTTENS DOM

av den 5 november 1997

i mål T-26/89 (125), Henri de Compte mot Europaparlamentet (¹)

(*Tjänstemän – Ansökan om resning – Upptagande till sakprövning*)

(97/C 387/28)

(*Rättegångsspråk: franska*)

Förstainstansrätten, första avdelningen (ordföranden A. Saggio samt domarna B. Vesterdorf och R. M. Moura Ramos; justitiesekreterare: H. Jung), har den 5 november 1997 avkunnat dom i mål T-26/89 (125) mellan Henri de Compte, tjänsteman vid Europaparlamentet, inledningsvis företrädd av advokaten Francesco Pasetti Bombardella, Venedig, därefter av advokaten Henri Ferretti, Thionville, delgivningsadress: advokatbyrån Guy Harles, 8–10 rue Mathias Hardt, Luxemburg, och Europaparlamentet (ombud: François Vainker och Evelyn Waldherr) angående en ansökan om resning avseende förstainstansrättens dom av den 17 oktober 1991 i mål T-26/89, de Compte mot parlamentet (Rec. 1991, s. II-781). Domslutet i domen i förevarande mål har följande lydelse:

1. *Ansökan om resning avisas.*
2. *Resningsökanden skall ersätta rättegångskostnaderna.*

(¹) EGT C 89, 6.4.1988.

FÖRSTAINSTANSRÄTTENS DOM

av den 5 november 1997

i mål T-149/95, Etablissements J. Richard Ducros mot Europeiska gemenskapernas kommission (¹)

(*Statligt stöd – Stöd till omstrukturering – Kommissionens beslut – Ogiltigförklaring – Upptagande till sakprövning*)

(97/C 387/29)

(*Rättegångsspråk: franska*)

Förstainstansrätten, första avdelningen i utökad sammansättning (avdelningsordföranden A. Saggio, samt domarna C. B. Briët, A. Kalogeropoulos, V. Tiili och R. M. Moura Ramos; justitiesekreterare: avdelningsdirektören B. Pastor), har den 5 november 1997 avkunnat dom i mål T-149/95 mellan Établissements J. Richard Ducros, Paris, företrädd av advokaten Philippe Genin, Lyon, delgivningsadress: advokatbyrån Aloyse May, 31 Grand-rue, Luxemburg, och Europeiska gemenskapernas kommission, (ombud: inledningsvis Jean-Paul Kepenne, därefter advokaten Xavier Lewis), med stöd av CMF SpA och CMF Sud SpA, Pignat-ero Maggiore (Italien), företrädda av advokaterna Mario Siragusa, Rom, och Giuseppe Scassellati-Sforzolini, Bologna, delgivningsadress: advokatbyrån Elvinger, Hoss & Purssen, 2 place Winston Churchill, Luxemburg, angående en talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut, återgivet i tillkännagivande 95/C 120/03, i enlighet med artikel 93.2 i fördraget riktat till andra medlemsstater och berörda parter rörande stöd som Italien har beviljat till CMF Sud SpA och CMF SpA (statligt stöd C 6/92 (ex NN 149/91) EGT C 120, 16.5.1995, s. 4). Domslutet i denna dom har följande lydelse:

1. *Talan ogillas.*
2. *Sökanden skall ersätta rättegångskostnaderna, inklusive intervenienternas kostnader.*

(¹) EGT C 248, 23.9.1995.

FÖRSTAINSTANSRÄTTENS DOM

av den 5 november 1997

i mål T-12/97, Anna Barnett mot Europeiska gemenskapernas kommission (¹)

(*Tjänstemän – Artikel 31.2 i tjänsteföreskrifterna*)

(97/C 387/30)

(*Rättegångsspråk: franska*)

Förstainstansrätten, första avdelningen (ordföranden A. Saggio, samt domarna B. Vesterdorf och J. Pirrung; justi-

tiesekreterare: H. Jung) har den 5 november 1997 avkunnat dom i mål T-12/97 mellan Anna Barnett, tjänsteman vid Europeiska gemenskapernas kommission, Bryssel, företrädd av advokaterna Jean-Noël Louis, Thierry Demaseure och Ariane Tornel, Bryssel, delgivningsadress: Fiduciaire Myson SARL, 30 rue de Cessange, Luxemburg, mot Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: Julian Currall och Florence Clotuche), angående en talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut av den 9 oktober 1996 att avslå sökandens begäran att beslutet av den 14 maj 1996 att placera sökanden i viss lönegrad skulle omprövas. Domslutet i denna dom har följande lydelse:

1. *Talan ogillas.*
2. *Vardera parten skall bära sin rättegångskostnad.*

(¹) EGT C 94, 22.3.1997.

FÖRSTAINSTANSRÄTTENS DOM

av den 6 november 1997

i mål T-223/95 (begäran om förhandsavgörande från Landgericht Hamburg), Luigi Ronchi mot Europeiska gemenskapernas kommission (¹)

(Tjänstemän – Artikel 90.1 i tjänsteföreskrifterna – Tyst avslag på en begäran – Artikel 24 i tjänsteföreskrifterna – Biståndsskyddlighet)

(97/C 387/31)

(Rättegångsspråk: franska)

Förstainstansrätten, andra avdelningen (avdelningsordföranden C. W. Bellamy samt domarna A. Kalogeropoulos och M. Jaeger; justitiesekreterare: byrådirektören A. Mair), har den 6 november 1997 avkunnat dom i mål T-223/95 mellan Luigi Ronchi, företrädd av advokaterna Jean-Noël Louis, Thierry Demaseure, Véronique Leclercq och Ariane Tornel, Bryssel, delgivningsadress: Fiduciaire Myson SARL, 30 rue de Cessange, Luxemburg, och Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: Gianluigi Valsesia och Julian Currall), angående dels talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut om avslag på sökandens begäran om bistånd av den 30 januari 1995, dels yrkande om betalning av en symbolisk summa om en ecu i skadestånd för den ideella skada som han anser sig ha lidit. Domslutet i denna dom har följande lydelse:

1. *Kommissionens underförstådda beslut om avslag på sökandens begäran om bistånd av den 30 januari 1995 ogiltigförklaras.*
2. *Talan ogillas i övrigt.*

3. *Kommissionen skall ersätta rättegångskostnaderna.*

(¹) EGT C 46, 17.2.1996.

FÖRSTAINSTANSRÄTTENS DOM

av den 6 november 1997

i mål T-15/96, Lino Liao mot Europeiska unionens råd (¹)

(Tjänstemän – Talan om ogiltigförklaring – Förseiad betygsrapport – Skadeståndstalan – Upptagande till saksprövning – Skada)

(97/C 387/32)

(Rättegångsspråk: franska)

Förstainstansrätten, andra avdelningen (ordföranden C. W. Bellamy samt domarna A. Kalogeropoulos och R. M. Moura Ramos; justitiesekreterare: byrådirektören A. Mair), har den 6 november 1997 avkunnat dom i mål T-15/96: Lino Liao, tjänsteman vid Europeiska unionens råd, bosatt i Bryssel: advokaterna Pierre-Paul van Gehuchten och Constantin Nikis, Bryssel, delgivningsadress: Advokatbyrå Louis Schiltz, 2 rue du Fort Rheinsheim, Luxemburg) mot Europeiska unionens råd (ombud: Diego Canga Fano och Marie-Jeanne Vernier) angående en talan om ogiltigförklaring av den slutliga betygsrapporten för perioden från och med den 1 juli 1991 till och med den 30 juni 1993, vilken är daterad den 6 november 1995 och vilken sökanden underrättades om den 9 november 1995, samt om skadestånd. Domslutet i denna dom har följande lydelse:

1. *Talan ogillas.*
2. *Vardera parten skall bära sin rättegångskostnad.*

(¹) EGT C 77, 16.3.1996.

FÖRSTAINSTANSRÄTTENS DOM

av den 6 november 1997

i mål T-71/96, Sonja Edit Berlingieri Vinzek mot Europeiska gemenskapernas kommission (¹)

(Tjänstemän – Uttagningsprov på grundval av meriter och prov – Nekad tillträde till muntliga uttagningsprov)

(97/C 387/33)

(Rättegångsspråk: franska)

Förstainstansrätten, andra avdelningen (ordföranden C. W. Bellamy samt domarna A. Kalogeropoulos och P. Lindh;